

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0019/2019/K
Č.sp.: 296-2019-BA

Bratislava 18. 02. 2019

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia cenovej regulácie, odbor kontroly ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov rozhodol tak, že účastníkovi konania **KOMTERM Slovensko, a.s.**, Na stanicu 22, 010 09 Žilina, IČO: 35 792 604

ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach tým, že porušil povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach

vo výške 500,- eur
(slovom päťsto eur).

Podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný každoročne do konca februára kalendárneho roka informovať úrad o tom, že v predchádzajúcom roku nevykonával regulovanú činnosť, na ktorú má povolenie alebo potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov zistil, že spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s., Na stanicu 22, 010 09 Žilina, IČO: 35 792 604 do konca februára kalendárneho roka 2018 neinformovala Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, že v predchádzajúcom roku 2017 nevykonávala regulovanú činnosť dodávka plynu, na ktorú má vydané povolenie č. 2017P 0278 na predmet podnikania plynárenstvo, rozsah podnikania dodávka plynu, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK5981800000007000442847, KS 6348, VS 500192019.

Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) kontrolou plnenia povinností regulovaných subjektov podľa zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) zistil, že spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s., Na stanicu 22, 010 09 Žilina, IČO: 35 792 604 si svoju povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. voči úradu nesplnila.

Spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. bola zapísaná dňa 24. 07. 2000 do Obchodného registra Okresného súdu Žilina, oddiel: Sa, vložka číslo: 10719/L. Spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. je držiteľom povolenia č. 2017P 0278 na predmet podnikania plynárenstvo, rozsah podnikania dodávka plynu.

Úrad listom č. 1366/2019/BA zo dňa 23. 01. 2019 oznámil spoločnosti KOMTERM Slovensko, a.s. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti KOMTERM Slovensko, a.s., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude úradom zistené porušenie zákona č. 250/2012 Z. z.

Kontrolou plnenia povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. úradom bolo zistené, že spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. do konca februára kalendárneho roka 2018 neinformovala úrad, že v predchádzajúcom roku 2017 nevykonávala regulovanú činnosť dodávka plynu, na ktorú má vydané povolenie č. 2017P 0278 na predmet podnikania plynárenstvo, rozsah podnikania dodávka plynu v zmysle ustanovenia § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. neinformovaním úradu o vyššie uvedenej skutočnosti porušila povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z., čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z.

Skutočnosť, že spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. v roku 2017 nevykonávala regulovanú činnosť dodávka plynu na ktorú má vydané povolenie, uviedla samotná spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. prostredníctvom elektronickej pošty z 21. 05. 2018 ev. č. 20495/2018/BA z 29. 05. 2018, v ktorom uviedla, že v roku 2017 nedodala plyn do nijakého odberného miesta.

Spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. sa k správne konaniu vyjadrila prostredníctvom právneho zástupcu JUDr. Marka Letkovského, advokáta so sídlom Legionárska 1/C, 831 04 Bratislava listom z 07. 02. 2019, zaevidovaným pod podacím číslom úradu ev. č. 4980/2019/BA, v ktorom uviedla, že si nie je vedomá toho, že by sa konaním uvádzaným v oznámení o začatí správneho konania dopustila spomínaného správneho deliktu. Ďalej uvádza, že na základe podkladov zabezpečených pre účely správneho konania nie je možné bez ďalšieho uzavrieť, že mu ako regulovanému subjektu vznikla povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. a že uvedenú povinnosť svojím konaním porušila. Zároveň navrhuje, aby úrad správne konanie zastavil.

Po preskúmaní skutkového stavu a po zohľadnení vyjadrenia spoločnosti KOMTERM Slovensko, a.s. je evidentné a preukázané, že spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona

č. 250/2012 Z. z., pretože neinformovala úrad o nevykonávaní regulovanej činnosti v roku 2017 do konca februára roku 2018, ale až dňa 21. 05. 2018. Aj napriek skutočnosti, že spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. nevykonávala regulovanú činnosť dodávka plynu v roku 2017, bola povinná splniť si povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. Uvedená povinnosť sa práve vzťahuje na subjekty, ktoré nevykonávajú činnosť podľa vydaného povolenia alebo potvrdenia o splnení oznamovacej povinnosti. Dodávka plynu podlieha regulácii zo strany úradu, je preto dôležité, aby úrad mal vedomosť o tom, či subjekt, ktorý je držiteľom povolenia vykonáva alebo nevykonáva činnosť, či je teda dodávateľom plynu odberateľom alebo nie, a mohol tak účinne zabezpečiť ochranu odberateľov ako zraniteľnejšej strany. V prípade zistenia dopustenia sa spáchania správneho deliktu zo strany regulovaného subjektu je úrad ako správny orgán povinný uložiť regulovanému subjektu sankciu, a to pokutu. Úrad tak nemá možnosť rozhodnúť sa z vlastnej iniciatívy, či pristúpi k uloženiu sankcie alebo nie. Táto povinnosť mu vyplýva priamo zo zákona č. 250/2012 Z. z.

Správny orgán preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu veci a dospel k záveru, že spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. porušila zákon č. 250/2012 Z. z. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti KOMTERM Slovensko, a.s. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky protiprávneho stavu. Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2018. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. Správny orgán zohľadnil aj skutočnosť, že spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. informovala úrad o nevykonávaní regulovanej činnosti, na ktorú má vydané povolenie prostredníctvom elektronickej pošty ev. č. 20495/2018/BA z 21. 05. 2018, čím sa priznala, že nevykonávala regulovanú činnosť v zmysle povolenia, z čoho vyplýva, že jej ako regulovanému subjektu vznikla povinnosť v zmysle § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. Skutočnosť, že spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. nevykonávala regulovanú činnosť dodávka plynu za rok 2017 úrad zistil v rámci svojej internej databázy, kde sa nenachádza záznam o tom, že by vykonávala uvedenú regulovanú činnosť. Správny orgán rovnako zohľadnil fakt, že spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. neuviedla žiaden dôkaz, na základe ktorého by vznikol zákonný dôvod zastavenia správneho konania, a preto nie je možné vyhovieť požiadavke spoločnosti KOMTERM Slovensko, a.s. a pristúpiť k zastaveniu konania. Rovnako však správny orgán zohľadnil fakt, že je jednou zo základných povinností spoločnosti KOMTERM Slovensko, a.s. plniť si povinnosti, ktoré jej vyplývajú z platnej právnej úpravy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví. Neposkytnutie uvedenej informácie úradu mohlo negatívne ovplyvniť výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí zverených mu zákonom č. 250/2012 Z. z., pretože nebol dostatočne informovaný o všetkých zákonných skutočnostiach.

Správny orgán v rámci správneho konania zhodnotil všetky dôkazy, skutočnosti svedčiace v prospech aj v neprospech spoločnosti KOMTERM Slovensko, a.s. jednotlivo aj v ich vzájomných súvislostiach. Zhodnotil a zobral do úvahy všetky jemu známe alebo spoločnosťou KOMTERM Slovensko, a.s. navrhnuté liberačne dôvody, respektíve poľahčujúce okolnosti. Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov a rozbore poľahčujúcich a priťažujúcich okolností, správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval od 01. 03. 2018 do informovania úradu dňa 29. 05. 2018. Po posúdení, zvážení a zohľadnení

všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona spolu vo výške 500,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom č. 1366/2019/BA z 23. 01. 2019 oznámil spoločnosti KOMTERM Slovensko, a.s., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. sa v určenej lehote písomne vyjadrila listom z 07. 02. 2019 ev. č. 4980/2019/BA. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia cenovej regulácie, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Slávka Jánošíková, PhD.
generálna riaditeľka sekcie

Rozhodnutie sa doručí: KOMTERM Slovensko, a.s., Na stanicu 22, 010 09 Žilina